



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC

1550, Avenue d'Estimauville

1550, D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC-PWGSC

601-1550, Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

Title - Sujet Relocalisation ferme Chapais	
Solicitation No. - N° de l'invitation EE474-170239/A	Amendment No. - N° modif. 010
Client Reference No. - N° de référence du client EE474-170239	Date 2016-07-15
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCM-008-16777	
File No. - N° de dossier QCM-6-39040 (008)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-07-19	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Rochette, Jean	Buyer Id - Id de l'acheteur qcm008
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2834 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Route 138 St-Augustin-de-Desmaures Québec	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

AMENDEMENT 010

Title: RELOCATION OF THE CHAPAIS FARM

Included in the present amendment:

1. Questions and answers 53 to 57
-

QUESTIONS AND ANSWERS:

Question 53: I have a question about the wood that we have to use for the roofs of buildings FSA-01 and FSA-02. In structure, the wooden farm are not fireproof and the plywood of the roof asked is simply of 5/8" exterior type. It ok until there. However, in architecture carpentry specification, it is noted at point 3.4.5.1 that all the wooden elements and plywood used for the roof must be fireproof. Furthermore it is asked at the same point that plywood must be type 3. When we got to see what means type 3 at point 2.3 of the previous page, it is a plywood with a nice side, which is unnecessary ... in contradiction with point 2.3.1 (standard plywood) it is written point 2: "to use for all the covers and the assemblies of the elements of roofs ..." also at point 2.8.1 it is said that the exterior wood non visible (so it has to do with the roof too), must be treated with a damp-proofing preservation product ?? So finally we go with what? What type of wood do you want with everything that compose the roof? Standard plywood exterior type? Fireproof plywood? Preservation plywood? Piece of wood (2x4, 2x6, etc.) in standard wood or treated wood? We don't know what to provide ... It has to be clarify what type of wood you want and where?

Answer 53: For the intended use of the different types of plywood, refer to Part 2 - Products in specifications. Accordingly, in article 3.4.5.1 we should rather refer to plywood type 1. Article 2.8.1 applies only following the cutting of treated wood elements. Use treated wood where indicated in plans.

Question 54: The trapdoors of floor for access under the concrete slab on ground (2 in the FSA-02 building) are of what type? Which model? We have the specification of the trapdoor at the roof only (at point 2.11 of section 06 10 00).

Answer 54: Specification section 003100 is referred in note 7. Should have been 031000. See article 2.01.10.

Question 55: The aluminum louvers specified on the section 07 42 13 of the specification are going where? Is it for the ventilation grids in the pinions of the attic space?

Answer 55: The louvers identified type A to type E in architectural plans are aluminum louvers as article 2.2 of the specifications section 07 42 13. The louvers identified type F in architectural plans are aluminum mesh as article 2.3 of the specifications section 07 42 13.

Question 56: Reference specification section 08 11 13, doors and hollow metallic frame: Article 2.3.3.2.3 : are the steel frames for exterior doors must be of caliber 1.9mm (caliber 14) because it is written 1.9mm (caliber 12) to break of thermal bridget ? Is it an error of strike and it is really caliber 14 (instead of caliber 12)?

Answer 56: The thickness is 1.9 mm (14 gauge).

Question 57: About the dressing rooms metallic lockers. In specification it is asked locker type 2. Do you want 2 doors high for a total of 88 lockers or, 1 door high with a shelf at the top in the locker?

Answer 57: It is asked in the specifications a locker made of only one cabinet.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.